

## Datablad

# ALOE VERA Tandpasta

Tand- en tandvleesverzorging met de kracht van de Aloë Vera plant, met 60% aloë vera bladgel

- vrij van minerale oliën
- zonder toevoeging van fluoride en vrij van triclosan
- RDA-waarde: 70 (matige slijtage van de gebitselementen)
- met muntaroma (spearmint)
- pH-waarde ca. 8,0
- vegan

## Toepassingsbereik

Voor iedereen geschikt voor de dagelijkse gebitsverzorging. Ideaal bij een sterke fluoride-intolerantie.

## Toepassing

### Kinderen tot 2 jaar:

Breng 1x per dag een maximale hoeveelheid ter grootte van een erwt op een vinger of wattenstokje aan en maak hiermee alle bereikbare vlakken van de gevoelige melktanden voorzichtig schoon. Indien gewenst kan hiervoor ook een speciale kindertandenborstel met zachte borstelharen gebruikt worden. Geen of weinig druk uitoefenen. Vervolgens met een beetje water uitspugen.

### Kinderen vanaf 2 jaar t/m de schoolgaande leeftijd

Breng 2x per dag een hoeveelheid ter grootte van een erwt op de kindertandenborstel aan en reinig hiermee voorzichtig alle tandvlakken en het tandvlees. Druk de tandenborstel hierbij niet te hard tegen de tanden. Hoe jonger het kind is, des te korter dient er gepeetst te worden zodat de schuurmiddelen in de tandpasta een niet al te sterke werking ontwikkelen (gemiddelde abrasieve waarde).

### Kinderen vanaf de schoolgaande leeftijd en volwassenen

Breng voor de tandverzorging minstens 2x per dag ca. 2 cm tandpasta op de tandenborstel aan, maak deze nat met water en begin met het reinigen aan de buitenkant van de tanden en werk heen - en weer bewegend vanaf het tandvlees richting de kauwvlakken. Poets aansluitend hieraan grondig de binnenkant van de tanden en daarna de kauwvlakken. Spoel vervolgens de mond met water uit.

## Ingredients

SORBITOL, HYDRATED SILICA, AQUA (WATER), GLYCERIN, SODIUM BICARBONATE, PEG-32, ALOE BARBADENSIS LEAF JUICE POWDER\*, SODIUM LAUROYL SARCOSINATE, UBIQUINONE, CELLULOSE GUM, SODIUM BENZOATE, AROMA, SODIUM SACCHARIN, CITRIC ACID, ALLANTOIN, CI 75810.

\*ecologisch

komt overeen met 60 % ecologisch aloë vera blad extract (Aloë Vera inner leaf gel)

## Inhoud

50 ml en 100 ml

Na opening niet meer gebruiken na

6 M

## Fiche technique

# ALOE VERA Dentifrice

Soin des dents et des gencives avec la puissance de la plante d'Aloe vera (60 % de gel de feuilles d'Aloe vera).

- sans huiles minérales
- sans ajout de fluor et sans triclosan
- Indice RDA (indice relatif d'abrasion) : 70 (moyen)
- à l'arôme de menthe (menthe sport)
- valeur pH : environ 8,0
- végétan

## Domaine d'utilisation

Pour le soin quotidien des dents. Convient à tous. Idéal en cas de forte intolérance au fluor.

## Utilisation

### Enfants jusqu'à 2 ans :

Utiliser une fois par jour : mettre une quantité de dentifrice de la taille maximale d'un petit pois sur un doigt ou un coton-tige, puis nettoyer prudemment les dents de lait sensibles à tous les endroits accessibles. Si vous le souhaitez, vous pouvez également utiliser des brosses à dents spéciales pour enfants avec des poils doux. Ne pas appliquer une pression importante. Faire prendre ensuite un peu d'eau et faire cracher.

### Enfants à partir de 2 ans jusqu'à l'âge scolaire

Utiliser 2 fois par jour : mettre une quantité de dentifrice de la taille d'un petit pois sur une brosse à dents pour enfants et nettoyer prudemment toute la surface dentaire et les gencives. Ne pas appuyer trop fortement la brosse à dents sur les dents. Plus l'enfant est jeune, plus le temps de brossage doit être court, afin que les corps nettoyants du dentifrice ne déploient pas un effet trop important (valeur RDA moyenne).

### Enfants à partir de l'âge scolaires et adultes

Utiliser au moins 2 fois par jour : mettre l'équivalent de 2 centimètres de dentifrice sur la brosse à dents. Humecter avec de l'eau, puis avec un mouvement de va-et-vient, brosser le côté extérieur des dents en partant des gencives vers la surface de mastication. De la même manière, brossez ensuite en profondeur, la face intérieure des dents, puis la surface de mastication et rincer la bouche.

## Ingredients

SORBITOL, HYDRATED SILICA, AQUA (WATER), GLYCERIN, SODIUM BICARBONATE, PEG-32, ALOE BARBADENSIS LEAF JUICE POWDER\*, SODIUM LAUROYL SARCOSINATE, UBIQUINONE, CELLULOSE GUM, SODIUM BENZOATE, AROMA, SODIUM SACCHARIN, CITRIC ACID, ALLANTOIN, CI 75810.

\*écologique

correspond à 60 % d'extraits de feuilles d'Aloe vera écologique (Aloe Vera Inner Leaf Gel)

## Conditionnement

50 ml et 100 ml

Conservation après ouverture  
6 M

## Datenblatt

# ALOE VERA Zahncreme

Zahn- und Zahnfleischpflege mit der Kraft der Aloe Vera-Pflanze mit 60 % Aloe Vera Blattgel

- ohne Mineralöle
- ohne Zugabe von Fluorid und ohne Triclosan
- RDA-Wert: 70 (mittlerer Abrieb)
- mit Minz-Aroma (Sportmint)
- pH-Wert ca. 8,0
- vegan

## Anwendungsbereich

Für alle Personen zur täglichen Zahnpflege geeignet. Ideal bei starker Fluorid-Unverträglichkeit.

## Anwendung

### Kinder bis 2 Jahre:

1-mal pro Tag eine maximal erbsengroße Menge Zahncreme auf einen Finger oder Wattestäbchen streichen und damit die empfindlichen Milchzähne vorsichtig an allen erreichbaren Flächen abwischen. Wer möchte kann hierzu auch spezielle Kinderzahnbürsten mit weichen Borsten verwenden. Bitte keinen großen Anpressdruck ausüben. Anschließend mit wenig Wasser ausspucken.

### Kinder von 2 Jahren bis zum schulpflichtigen Alter:

2-mal pro Tag eine erbsengroße Menge Zahncreme auf eine Kinderzahnbürste geben und vorsichtig damit alle Zahnflächen und das Zahnfleisch reinigen. Zahnbürste dabei nicht zu fest an die Zähne drücken. Je jünger das Kind ist, desto kürzer sollte die Reinigungszeit sein, damit die Putzkörper der Zahncreme keine zu starke Wirkung entfalten können (Abrasive-Wert im mittleren Bereich).

### Kinder ab dem schulpflichtigen Alter und Erwachsene:

Zur Zahnpflege mindestens 2-mal pro Tag ca. 2 cm langen Strang Zahncreme auf die Zahnbürste geben, mit Wasser befeuchten und auf der Außenseite der Zähne vom Zahnfleisch beginnend Richtung Kaufläche hin- und her bewegend reinigen. Anschließend analog dazu die Innenflächen der Zähne gründlich putzen und danach die Kauflächen. Anschließend den Mund mit Wasser ausspülen.

## Ingredients

SORBITOL, HYDRATED SILICA, AQUA (WATER), GLYCERIN, SODIUM BICARBONATE, PEG-32, ALOE BARBADENSIS LEAF JUICE POWDER\*, SODIUM LAUROYL SARCOSINATE, UBIQUINONE, CELLULOSE GUM, SODIUM BENZOATE, AROMA, SODIUM SACCHARIN, CITRIC ACID, ALLANTOIN, CI 75810.

\*ökologisch

entspricht 60% ökologischem Aloe Vera Leaf Extract (Aloe Vera Inner Leaf Gel)

## Inhalt

50 ml und 100 ml

## Aufbrauchzeit nach Öffnen

6 M